

ТРУД

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года	№ 286 (15195)	Вторник, 8 декабря 1970 г.	Цена 2 коп.
------------------------------------------	------------------	----------------------------	----------------

Трудящиеся Семипалатинской области готовятся встретить предстоящий партийный съезд новыми трудовыми успехами.

РЕЗЕРВЫ БОЛЬШОГО МЕТАЛЛА

ЗАМЕТКИ С IX ПЛЕНУМА ЦК ПРОФСОЮЗА РАБОЧИХ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

СТАЛИ крылатыми слова В. И. Ленина, называвшего металл одним из фундаментов цивилизации. Актуальность этого определения не только не уменьшилась, но, наоборот, возросла. От работы металлургов во многом зависят успехи всех остальных отраслей — машиностроения, строительства, транспорта, сельского хозяйства. Сознанием этой ответственности была проникнута вся работа IX пленума ЦК профсоюза рабочих металлургической промышленности. В его работе приняли участие министры цветной металлургии СССР П. Ф. Ломако, секретари ВЦСПС И. М. Владыченко и П. П. Пименов, заместители министров цветной металлургии СССР Л. Е. Лукич, заместители министра цветной металлургии СССР В. Н. Костян и Л. В. Козлов, профсоюзные работники, передовики и новаторы производства, правоплановые социалистического соревнования.

С докладами о работе профсоюзных организаций предприятий металлургической промышленности по развитию творческой инициативы трудящихся за достойную встречу XXIV съезда КПСС выступили секретарь ЦК профсоюза А. А. Димитревский, председатели комитетов профсоюза Новолипецкого металлургического завода А. Ф. Штанько, Ленинского горно-металлургического комбината И. Г. Холдин, металлургического завода «Азовсталь» П. А. Коротов.

И черная и цветная металлургия в целом успешно завершают пятилетку. В социалистическом соревновании металлургов за достойную встречу XXIV съезда КПСС вперед идут коллективы таких передовых предприятий, как Новолипецкий металлургический завод, Ленинский горно-металлургический комбинат, завод «Азовсталь», Магнитогорский металлургический, Норильский горно-металлургический, Оленегорский горно-обогатительный, Запорожский титано-магнетитовый комбинаты, многие другие предприятия.

Хочется сразу же отметить, что на пленуме не уделялись общим цифрам и не уделяли, как это порой бывает, главное внимание успехам и победам, сколь бы эффективны и внушительны они ни были. Напротив, в докладах и в выступлениях большинства ораторов преобладали деловой, сдержанный тон, основной упор был сделан на анализ имеющихся недостатков, на пути их преодоления, на максимальное и комплексное использование резервов.

Необходимость в таком подходе очевидна. При всем благополучии средних по отрасли цифр элементарный анализ обнаруживает весьма существенные недостатки.

В целом по Министерству черной металлургии СССР намечался за пятилетку рост производительности труда в 26 процентов. Фактический рост составил 22,9 процента, — говорил на пленуме заместитель министра Л. Е. Лукич. — Замедление роста производительности труда имело место на многих предприятиях, особенно на Украине и в Казахстане.

Сорвано выполнение социальных обязательств и даже государственные планы на ряде предприятий. Руставский, Челябинский, Чусовской металлургические заводы, Нижне-Тагильский и Карагандинский металлургические, Алавердский медно-химический, Актауский горно-обогатительный комбинаты, Азербайджанский трубный, Кировобадский алюминевый заводы, некоторые другие в долгу перед отраслью. Правда, усилия передовых коллективов перекрыли их отставание, но это ни в коей мере не может никого успокаивать.

В третьем квартале нынешнего года, — говорил с трибуны пленума заместитель министра цветной металлургии СССР В. Н. Костян, — ЦСУ обследовало 57 небагополучных объектов отрасли. На 48 из них нормативные сроки освоения проектных мощностей истекли а на 24 — мощности используются не полностью. Вот где крупные резервы дальнейшего развития.

Другой важнейший резерв — это сокращение простоев, имеющих место в результате плохой организации труда и низкой производственной дисциплины.

Интересным было выступление пресловутого саткинского завода «Магнит» А. П. Валовой. Она указала на то, что даже в новых производ-

ПОЧТА

РАССКАЖУ О СВОЕМ ТОВАРИЩЕ
ПРИНЯТ ЕДИНОГЛАСНО

Перед началом смены к молоту слесарю подошел слесарь Илья Тихонович Стукалов. Как ответственный за чистоту на участке, он не мог пройти мимо.

— Послушай, Вася, почему ты вчера плохо убрал станок? — Да времени не хватило.

— Подожди-ка сюда. — И слесарь подвел парня к строгающему станку пожилого рабочего Алексея Федоровича Забабулина. — Думаешь, у него времени больше?

Василий смутился. Он хорошо знал Забабулина. Семья у человека большая, работы неспоровот. Какое уж тут время? Но станок у него блестящий, как военный.

— Учу, дядя Илья. Извини.

Можно бы, конечно, и потащиться прочесть, и в стенограмме процитировать, но и на заседании цехового комитета не хочется с кривыми глазами смотреть на него. И это правило всегда оправдывается.

В трудовой книжке Илья Тихоновича всего одна запись: «Куйбышевский машиностроительный завод». 30 лет он непрерывно работает здесь. В группе слесарей, где он трудится, знают: если приспособление изготовил Стукалов, то посмотреть на него любо-дорого.

Слесарь... Но только ли

этим отличается Стукалов? Надо — и Илья Тихонович встанет за токарный, фрезерный станок. Сработает за жестящика, сварщика, клепальщика. Он ударник коммунистического труда. В нынешнем году награжден Ленинской юбилейной медалью «За доблестный труд». Когда старые заводские рабочие приводят своих сыновей учиться слесарному мастерству, они просят прикрепить их к Стукалову. Знают — и специальность ребята получают, и доброту человеческой обучатся.

Коллектив цеха вот уже третий год подряд избирает Стукалова председателем цехового комитета профсоюза. По его инициативе в цехе разверну-

лась борьба за чистоту и порядок, за культуру производства. Со вкусом оформлена наглядная агитация: стенды рассказывают о росте производительности труда, об итогах соревнования между бригадами и группами, о лучших производственных.

...Сегодня Илья Тихонович сидит на заседании парткома притихший и как-то по-особому торжественный. Его принимают кандидатом в члены КПСС. Вопросов немного. Стукалова-работочего знают хорошо.

Принимают единогласно.

В. ГАПЛИКОВ, модельщик машиностроительного завода, г. КУЙБЫШЕВ.

НАМ ПИШУТ
из Ростова-на-Дону

С КОНЦЕРТАМИ НА СЕЛО

Не один год шефствует рабоче-заводской «Электромашин» над труженниками сельхозартели «Красный Октябрь». За это время они построили здесь маслозавод, помогли возвести другие объекты.

Частые гости у сельских труженников — заводские самодеятельные артисты. Они поставили немало концертов на полях, в колхозном клубе. Вот и недавно на село выехала агитбригада. В ее составе заводской оркестр, певцы и танцовщицы.

Ю. ТИТОВ, токарь завода «Электромашин».

КИНОТЕАТРЫ... В КИНОТЕАТРАХ

В нашем городе один за другим открываются кинотеатры. Первым распахнул свои двери «Прометей» в кинотеатре «Победа». Его жанр — историко-революционные фильмы. В этот день был показан художественный кинофильм «Тихий Дон». В кинотеатре «Аврора» открылся жанровый кинотеатр «Советский патриот», предложивший обширный репертуар из лучших советских кинолент на историко-революционные и военно-патристические темы. А в кинотеатре «Сокол» начал функционировать литературный кинотеатр «Романтик».

А. ТРИЛИСОВ, заместитель директора кинотеатра «Аврора».

ПОДМОЧЕННАЯ «СИРЕНЬ»

Два года назад справили мы новоселье в новом доме по Коммунистическому проспекту № 34/2 в Западном микрорайоне. Сколько радости было! Но омрачили нам новоселье строители из УНР-17.

В моей квартире зимой холодно, мокрые стены, разлохотились полы. В дождь с крыши течет вода — и опять на стены.

Такие недостатки, к сожалению, не в одной нашей квартире. Четверо кооперативных домов — «Учитель», «Труда», «Спорт» и «Сирень» построили тут управление № 117, и в каждой третьей квартире какой-нибудь изъян.

С. ПРОКОПЕНКО, помощник начальника отдела транспортного складского контроля «Росгидрометнабшта».

НИ СТЫДА, НИ СОВЕСТИ

Проводили недавно мы с общественными контролерами И. Васильевым, Шаповаловым и Шингалевым кооперативный закупку товаров в магазине № 19 Пролетарского «Райнашегора», что неподалеку от нашего завода. Перед этим была жалоба от покупателя: обещивают в магазине. И что же? Факты подтвердились.

По материалам проверки в магазине прошло профсоюзное собрание. Продавцов Чалкина и Феоктистова за обещивание наказали.

Кажется, все правильно. Но будет ли толк от этого? В июле в этом же магазине общественные контролеры уличили в обмане покупателей одну из продавщиц — В. Гурову. Тоже соборилось собрание, обсуждали и наказали Гурову.

В тот раз Феоктистова поддержала предложение накапать нарушительницу. В президиуме сидела Чалкина, подписала протокол. А теперь обещивают по-прежнему «эстафету». На словах — возмущение, а на деле — то же нарушение. Неужели им не совестно?

В. ПРАСОВ, мастер Ростовского вертолетного завода.

«ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

Рабочие автотранспортной конторы № 2 управления «Амуударканалстрой» (Узбекская ССР) написали в «Труда» о злоупотреблении служебным положением, нарушении трудового законодательства, допущенных директором этой конторы М. Ильмуратовым.

«По письму рабочих», сообщила газете председатель Бухарского обкома профсоюза тов. Джумаев, — проведена ревизия хозяйственной деятельности конторы. Факты, указанные в письме, подтвердились. По результатам ревизии директор М. Ильмуратов освобожден от занимаемой должности и исключен из партии».

Рабочий Щербинского завода электроплавильных огнеупоров тов. Снастиков сигнализировал газете о грубых нарушениях правил охраны труда на предприятии.

Председатель Московского обкома профсоюза рабочих строителей и промстройматериалов тов. Красновский сообщил, что техническая инспекция подтвердила факты скрытия единичной аварии завода несчастных случаев на производстве, а также неудовлетворительное состояние охраны труда на отдельных участках. Итоги проверки обсуждены на президиуме обкома профсоюза. На директора завода тов. Федоренко и главного инженера тов. Бабичева наложены дисциплинарные взыскания.



● **ЛЕНИНГРАД.** Мощный трактор К-702 можно использовать во многих отраслях народного хозяйства. Если выпускать Кировским заводом К-700 известен как степной богатырь, то новое детище — прославленный коллектив будет работать как прогусирик и бульдозер. Это позволит применить машину на строительстве дорог и в горнодобывающей промышленности. Государственная комиссия единогласно решила рекомендовать трактор К-702 к серийному производству, которое начнется в следующем году.

● **А. БУЛЫГИН,** бульдозерист треста «Ленгазтеппострой».

● **ЖЕЛЕЗНОВОДСК.** Государственная комиссия приняла в эксплуатацию детский санаторий имени Крупской на 150 мест.

● **Л. ЗАКОН,** председатель месткома «Ремстройтреста».

● **МАРЬ.** Настоящей кузницей железнодорожных кадров называют в Туркменском ПТУ № 10. Двадцать два года работает здесь мастер по производственному обучению А. А. Аннин. Недавно ему, одному из старейших преподавателей училища, была вручена медаль имени Н. К. Крупской. А. А. Аннин — первый в республике педагог, награжденный этой почетной медалью.

● **Р. ГАЛЕШКО,** сотрудник газеты «Марьинский рабочий».

БЬЕМ ТРЕВОГУ, ТРЕБУЕМ ОТВЕТА

РЫБАКИ И КАПУСТА

Не правда ли, говорить о капусте поздно? К тому же, если учесть, что письмо это доберется до вас не скоро, то будет и совсем поздно. Но писать нужно, хотя бы потому, что времена года повторяются.

Я работаю вторым помощником капитана на СРТМ № 8-458 Управления промысловых флотий «Дальморепродукт» (порт Владивосток). По долгу службы обеспечиваю судно продуктами, как у нас называют, котловому довольствию. Вот об этом и хочу написать.

Долгие месяцы рыболопные суда Приморья работают вдоль берегов Дальнего Востока. Днем и ночью, летом и зимой не прекращаются ни на минуту наш труд, сопряженный с многими неудобствами, лишениями и опасностями. Так уж получается, что приходится многие месяцы, прежде чем рыба возвратится на землю, благополучно и желанно. Это совсем не просто — оставить берег, откатиться от возможности провести вечер в кругу семьи и друзей, побывать в театре, в кино, да что там — просто пройтись по уютной тихой улочке, вдыхая запах свежего хлеба, который гудит с далекого берега. Не просто даже на несколько месяцев. А если так всю жизнь?

Когда в эфире раздаются привычные фразы: «Радиостанция «Тихий океан» начинает свои передачи для рыбаков Дальнего Востока...», охватывает род смешанных чувств. Успехи... Неудачи... Жизнь... Земля... Любимая... И свежая капуста. Удивительно, что общего в этих понятиях? Скажете: пустяк, блажь? Ну, а если да, три года ты его не видел, этот «кривой теплый огурец», и начинаешь забывать, как он пахнет? Есть общее в этих понятиях? И в огурке капуста запахла родной землей и немощью доброго здоровья.

Когда «Тихий океан» называет нашу работу мужественной, героической, мы иронизируем по поводу вышесказанного этих слов, потому что свмислись с этой «героикой», хотя и сознаем: да, труд нелегкий, но обычный. Но есть трудности, которые не возмущают, а оскорбляют. Наверное, это забытая тема, но тем хуже, что она существует. Я имею в виду снабжение наших судов продуктами, в особенности свежими овощами и фруктами.

Третий год я работаю на различных судах Дальневосточного бассейна и третий год не перестаю возмущаться отвратительной организацией

снабжения рыбаков, в которой виноваты Владивостокский рыбокомбинат, предприятия и конторы снабжения управлений. Чтобы не делать экскурсы в далекое прошлое, поговорю лишь об одном реисе.

Мы вышли в район Берингова пролива в середине мая. В мае Владивостокский рыбокомбинат был напичкан фруктами-овощами. И понятно: весна, старые запасы истощились, свежих еще не вытислили. Кое-как снабдили провинцию своего СРТМ всем чем можно было и ушел с надеждой, и чепухой, капустой и яблоками. Мы ведь ловим для кого-то палтуса, угорю, креветку, окуня...

Но вот и октябрь наступил, а овощи и фрукты фигурировали по-прежнему только в наших многочисленных заявках на имя работника снабжения УПФ ДМР тов. Курдюмова. И представляется мне издалека этот товарищ Курдюмов этаном небрежным делом по рассеянности теряющим наши заявки и вежливо запрашивающим новые. А иначе почему бы не послать на первое октября, поименно, в район лова транспорта, — кашаную капусту и солёные огурцы двухгодичной давности?

Прочлаюсь над странной злойной

лето с его вышними-черешнями, абрикосами, грушами, яблоками, золотым луком, редиской. И осень золотая кончилась. А ничего свежего так и не пробовали на вкус. Из Владивостока приходят транспорты. Счастливые очевидцы рассказывают, что там прямо на улицах торгуют свежими помидорами, яблоками. Слушаем, как скажут...

Владивостокский рыбокомбинат предприятий ныне — солидное учреждение. Но не видят от него рыбаки должной заботы, а потому и мучат нас почечно-каменные колики, гастриты, язвы и прочие «морские болезни». И тем обиднее, что виной этому не объективные причины, а самое простое разгильдяйство.

В море мы постоянно пьем ржавую воду. Ремонтная база рыбопромыслового флота слаба, за танками для хранения запасов пресной воды уходят плохи, а санитарные условия портов смотрят на это о том, что базовым комитетам профсоюза надо бы потребовать, чтобы навели порядок в хранении воды. Но пока она ржавая, моряки особо нуждаются в минеральной. А наши заявки на воду вызывают даже скептические улыбки снабженцев. А

впрочем, шут их знает, может, они и правы, но минеральной воды нам не шло.

Наутро, растет флот. Говорят, моряки смелые, сильные, стойкие. И нам не жалко тратить силы и здоровье на нужное дело, мы упорно кружим в морях, несмотря на грусть жен и мечту о кружке свежего пива. Но как обидно бывает, когда радиовещание к работам и нуждам рыбаков наведает отталкивающих людей от моря. А ведь порой это бывает специалистами, на «создание» которых государство затратило немалые средства.

И еще одно: вопрос снабжения судов в море надо решать централизованно, широким, прочно увязывая все звенья. Сложно с транспортом? Нам, морякам, кажется, что «Дальрыб» пора бы выслать на составы транспортов одно-два судна специально для снабжения продовольствием всего флота.

Но я, кажется, увлекся. И все-таки повторю: нам бы свежей капусты, если уж нельзя анамиса. И хотя бы пораньше в будущем году, если уж нельзя в этом.

В. ЛИЗАНЕЦ, помощник капитана, БОРТ ТРАУЛЕРА № 8-458.

СО ВСЕХ КОНЦОВ СТРАНЫ

● **НАХОДКА.** Вчера здесь открылось Международное совещание по проблемам воспроизводства дальневосточных лесов. В нем участвуют специалисты рыбного хозяйства Советского Союза и Японии.

● **ПОЛНОНОЕ (Хмельницкая область).** Новые мощности сданы в эксплуатацию на Полонском фарфоровом заводе, он стал самым крупным на Украине предприятием по выпуску чайной и столовой посуды. Его мощность достигла 29 миллионов изделий в год.

● **ТЕРМЗ.** Два времени года — осень и весна — сошлись сейчас на юге Узбекистана. На колхозных рынках — пурпурными гранатами — самыми поздними осенними плодами — можно увидеть свежий редис, зеленый лук. В парках и скверах цветут розы и хризантемы. На открытых грядках садоводы-любители снимают спелую землянику.



На фотоповторке «Труда» Будущий штурман дальнего плавания, курсант Мурманского среднего мореходного училища Юрий Куляков. Фото А. Козанова.

НЕ КОРЫСТИ РАДИ

ОТВОРИЮСЬ сразу: я не стану называть здесь ни фамилий авторов, ни подлинных имен действующих лиц. Потому что в свое время каждое письмо направляли в высшие инстанции. Каждое письмо изучали. По каждому принимали соответствующие меры. Выходные наказы. Справедливости помогали торжественно. Но все-таки где-то в глубинах моральной ответственности — и о нем потоплять стоит, ради него, на мой взгляд, есть смысл вернуться к этим закончившимся историям.

ЗАВОД лихорадило. Известно, для того чтобы выпустить железобетон, нужно, как минимум, иметь бетон и железо. Так вот, железа не было — жидкий металлургический срывал поставки. Писали письма. Звонили по телефону. Только дело не двигалось. И тогда решено было послать в далекий теплый город холода. Выбор пал на Марию Михайловну — мастера, председателя завода. И то сказать — трудно было найти более удачную кандидатуру. Выросшая на заводе, Мария Михайловна пользовалась всеобщим уважением: и дело умела хорошо наладить, и к людям хорошо была отзывчива и добра. На том далеком заводе верили: сможет требовательный быть, по-государственному возпрос, и товарищеской к себе расползет — объяснит им, во что обидели уральчан их нечестная работа.

Миссия, однако, оказалась более трудной, чем могли предполагать. В отделе снабжения стопкой лежали наряды, цехи не выполняли план, поставки задерживались. Мария Михайловна выслушала и отрицательно качала головой: сами, мол, не знали, как делать. Наверное, и вернувшись бы она ни с чем, если бы не неожиданно не разговорила с директором завода. Разговорился. Как было по-женски не поспешивать беде. И та сказала: езжай, милая, что ты сбежала на месяц бросила, постарайся помочь — первыми ваши наряды положу. И уже прощаясь, попросила: говорит, у вас там пуховые матрасы продают, купи мне, а я деньги вышлю.

И ведь случилось: слово: железобетон начал поступать на завод. Выдается, пуховый матрас тоже был отправлен. Пришел и денежный перевод. Так прекрасно все начиналось... Через полгода снова исчезло железо. Теперь уж по проторенной дорожке поехала на юг Мария Михайловна. На этот раз не ходила она в общепринятые организации, не ждала помощи из дирекции. Встретилась со своей старой знакомой, упрямой: что же ты подводишь? Оказалось, больше она, вот и не смогла проследить, чтобы наряды поделенных шли в первую очередь. Ну, конечно же, все сделает, дружок, не гут не беспокоиться. Только вот услуга за услугу: холодульников у них тут в городе не купишь, может, сумеете достать, деньги мне верну.

И снова пуховый матрас. А завод железобетонных изделий добывал холодульников — из земли в уральском городе охотились. Дальше? Дальше, как в сказке о золотой рыбке, — потребности, известно, имеют тенденцию расти. Когда третий раз случился перебои с железом, директор потребовалась облицовочная плитка. Не удалось приобрести лишь переключением, на средства завода. Но уральцы ни на чем не стояли. От ритмичных поставок зависел план. Цель оправдывала средства — так что ургезинские совети они не испытывали.

Мы иногда не задумываемся о моральных издержках нашей бесхозяйственности. Завод срывает поставки. А распыляются потребности: невыполнение плана, снижением зарплат, отсутствием премий. Вот и начинаются поиски обходных путей. Впрочем, порой они никому и не кажутся обходными. Глядишь, еще и похвалят: молодцы, извернулись, достали. Ведь не користи ради действовали, не для себя — для завода старались.

Издирки придется подсчитывать потом. На далеком металлургическом заводе с помощью уральских добротных диспетчер совершает служебное преступление. Ведь как ни смотри — завод дал взятку, иначе это не назывешь. Удалось, так сказать, бухгалтерия: и директор, и завод, и коллектив.

ВСЕ ЛИТЕРАТУРЫ МИРА

ТАКОЕ ИЗДАНИЕ предпринимается впервые... У нас созданы фундаментальные истории отдельных национальных литератур — русской, украинской, грузинской, литовской, английской, французской, немецкой. Теперь, опираясь на большой накопленный опыт, советские ученые приступили к написанию обобщающей истории литературы всех народов с древнейших времен и до наших дней.

Работа над «Историей всемирной литературы» в десяти томах потребовала координации усилий многих академических коллективов — славяноведов, «азиатистов», востоковедов и африканистов.

НО ПОЙДЕМ дальше. Ждет нас третья, почти — детективная история. Представьте себе: отправил одна фабрика в адрес другого контеинер с плащевыми тканями. Шел он шел

Н. НАДЕЖДИНА. (Спец. корр. «Труда»).

Юрий ГИРЯЛЬНИК.

пульве и манеры

В ПОДДЕРЖКУ БАСКСКИХ ПАТРИОТОВ

КОПЕНГАГЕН, 7 декабря. (ТАСС). 14 общественных организаций Дании обратились с требованием к датскому правительству выразить протест против действий испанских властей и потребовать амнистии 16 баскских патриотов, дело которых слушается сейчас в военном трибунале Барселоны.

Одновременно в различных районах Копенгагена был проведен сбор подписей под письмом протеста против действий испанских властей.

БОНН, 7 декабря. (ТАСС). Западногерманские демократы выражают свою солидарность с 16 басками, ставшими жертвами судебной расправы в Барселоне. Сотни жителей Мюнхена, среди которых находилось много рабочих-испанцев, прошли по улицам города к испанскому консульству с транспарантами, на которых было начертано: «Положить конец фашистскому террору», «Свободу всем политическим заключенным в Испании», «Никакой поддержки Франко».

К активным выступлениям в поддержку 16 басков привлек в Дюссельдорфе секретарь президиума Германской коммунистической партии К. Г. Шредер.

Он подчеркнул необходимость проведения акций в поддержку испанских рабочих и студентов, вступающих в ряды сопротивления Франко.

ПАРИЖ, 7 декабря. (ТАСС). Политзаключенные в двенадцати тюрьмах Испании объявили голодовку в знак протеста против суда военного трибунала над 16 баскскими патриотами в Барселоне, сообщает корреспондент агентства Франс Пресс из Мадрида.

В годовые принимаются участие 200 политзаключенных, находящихся в тюрьмах Барселоны, Бильбао, Сан-Себастьяна, Сории, Сеговии, Вурсы, Мадрида и других городов. Среди них много басков. Они приняли решение, что будут проводить голодовку до окончания судебного процесса в Барселоне.

ПОДПИСАНИЕ ДОГОВОРА МЕЖДУ ПНР И ФРГ

ВАРШАВА, 7 декабря. (ТАСС). Сегодня здесь подписан договор об основах нормализации отношений между ПНР и ФРГ. Договор подписали от имени Народной Республики ПНР Юзеф Циранкевич и министр иностранных дел ПНР Стефан Ендриховский, от имени Федеративной Республики Германии — канцлер ФРГ Вилли Брандт и министр иностранных дел ФРГ Вальтер Шёуберт.

При подписании договора присутствовали Первый секретарь ЦК ПОРП В. Гомулка, члены Политбюро ЦК ПОРП З. Кшишко, И. Лига-Совинский, В. Януш, М. Ягелльский, другие видные государственные и политические деятели Польши, члены обеих делегаций, принимавших участие в польско-западногерманских переговорах, многочисленные представители прессы.

Токио без транспорта

Непривычная тишина завладела сегодня с утра транспортными артериями японской столицы. В течение трех самых напряженных часов не работали городские трамваи, автобусы и метро. Забастовали более 12 тысяч водителей и кондукторов различных видов столичного транспорта.

Мы связались по телефону с заместителем председателя профсоюза работников токийского городского транспорта Кандзи Судзукис. Он сказал:

— Сегодняшняя забастовка столичных транспортников — это вторая волна единых забастовочных действий, начатых профсоюзом еще 20 ноября. Цель нашей борьбы, являющейся частью всеобщего осеннего наступления труда, — добиться повышения заработной платы. Мы полны решимости довести борьбу до победы.

В. ХИНО. (Соб. корр. «Труда»).

ТОКИО, 7 декабря.

ПОХИЩЕНИЕ ПОСЛА

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО, 7 декабря. (ТАСС). Группа неизвестных лиц похитила сегодня здесь швейцарского посла Джозефа Эриха Бухера.

Не ослабевает напор забастовочной волны, которую ведут трудящиеся Милана за улучшение условий труда и повышение заработной платы.

На снимке: демонстрация трудящихся металлургических и машиностроительных предприятий Милана. Рабочие выступают против потопной системы труда, требуют заключения нового трудового соглашения, предупреждения о возможном повышении заработной платы.

Снимок из итальянского журнала «Вие нуове».

(Фотохроника ТАСС).

В БРАТСКИХ СТРАНАХ СОЦИАЛИЗМА

В ЧЕСТЬ ЮБИЛЕЯ

ПРАГА, 7 декабря. (ТАСС). Трудящиеся Чехословакии в последний месяц уходящего года подводят итоги выполнения социалистических обязательств, взятых в честь 25-летия освобождения Чехословакии Советской Армией.

Шахтеры Остравско-Карвинского бассейна, перевыполнив обязательства, дали стране дополнительно почти миллион тонн высококачественного угля. Не отстают от них горняки других районов. Коллектив шахты «Дружба» в Северной Чехии выдал на-гора с начала года сверх плана 600 тысяч тонн угля, перевыполнив почти на 30 процентов принятые обязательства.

Металлурги чешского Кладно из месяца в месяц перевыполняют производственные задания. В ноябре они выплавляли сверх плана свыше 2 тысяч тонн стали, свыше тысячи тонн чугуна, произвели свыше 3 тысяч тонн прокатного материала.

В ПОЛЬШЕ — 300 ТЫСЯЧ СТУДЕНТОВ

ВАРШАВА, 7 декабря. (ТАСС). Более чем в два раза выросла за последние годы численность студентов в польских вузах. Теперь в университетах и институтах страны учится более 300 тысяч юношей и девушек. В 1950 году в вузы ПНР было принято около 38 тысяч человек, а в нынешнем году на первых курсах дневных вечерних и заочных отделений обучается почти 80 тысяч студентов. Самый большой отряд — студенты технических вузов. Их — 120 тысяч. На втором месте — университеты, в которых учится около 86 тысяч студентов. Эти данные приведены в «Справочнике о польской науке», который вышел здесь из печати.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ АТЛАС БОЛГАРИИ

СОФИЯ, 7 декабря. (ТАСС). Первый национальный атлас Болгарии подготовлен к печати большим коллективом специалистов.

Издание, которое будет выпущено в 1971 году, содержит сто сорок цветных карт, а также диаграммы и графики. Они дадут не только полную характеристику природных условий и экономики страны, но и ее культуры, здравоохранения и достопримечательностей. Особый интерес представляет оригинальная карта Черноморья, являющаяся первой попыткой полностью картографировать этот район Болгарии.

ТОРИ СПЕШАТ...

КОГДА министр труда Роберт Карр опубликовал свой антикоррупционный документ о производственных отклонениях, кое-кто считал, что консерваторы не решаются довести дело до конца. Только что увидевший свет правительственный законопроект в правительстве все оптимистически (точнее, наивно) надежды. По сравнению с «консультативным документом» он не смягчал, а, наоборот, сделал еще

более жесткими будущие рамки профсоюзной деятельности.

Обязуюсь предупредить ранее объявленного идеального фигуранта от расправы объединений в специальном органе, 60-дневного «охладительного периода» перед началом забастовки и придают трудовым соглашениям силы. Юридического контракта, наказания намерено узаконить, наказать штрафами и тюремным заключением. Штраф от 5 до 100 тысяч фунтов стерлингов

(в зависимости от численности данного предприятия) будет накладываться вновь учрежденным индустриальным трибуналом, если он сочтет, что та или иная забастовка организована в нарушение контракта с предпринимателями.

Сами рабочие и служащие или их законные старосты могут быть обвинены в уголовном преступлении. В этих случаях денежные штрафы будут взысканы по суду уже непосредственно с профсоюзных активистов.

АДСКИЕ ТАБЛЕТКИ ФИРМЫ «ЦИЛАГ»

В ПЕРВЫЕ последствия этого чудовищного преступления, обнаружившегося трагедией для тысяч людей, были обнаружены в сентябре 1967 года. Тогда профессор университетской клиники в Берне Гуртнер установил у своих пациентов особую тяжелую и редкую форму гипертонии. Причиной этого, как оказалось, служил препарат «Меноцил», который до недавнего времени рекламировался в Западной Европе «как лучшее средство для похудения и сохранения идеальной фигуры».

Швейцария около 300 человек, подавшихся рекламным призывам, оказавшим на грани смерти. Затем последовали сообщения о жертвах «Меноцила» из Австрии и самые тревожные — из Западной Германии, где, лишь по оценочным данным, сейчас насчитывается более 1100 тяжелобольных и несколько десятков людей умерли от действия этого яда, официально допущенного в продажу ведомством медицинского контроля в ФРГ.

Формально законы в ФРГ требуют «всесторонней, детальной проверки препарата в соответствии с современным состоянием научных знаний». Однако ни на одной «дегустационной» не было и речи, когда швейцарская фирма «Цилаг», производившая «Меноцил», запретила у ведомств на медицинскому контролю ФРГ разрешение на продажу препарата в Западной Германии. Уже через два месяца — ре-

кордный срок даже для обычной деловой переписки — средство «для похудения идеальной фигуры» было выброшено на рынок.

После разоблачений, сделанных профессором Гуртнером, швейцарские власти запретили продажу «Меноцила». Спустя несколько месяцев этот ад изъят из австрийских аптек. Австрийские специалисты, светила медицинской науки в один голос заявили о страшных последствиях, вызываемых препаратом фирмы «Цилаг». Но тем не менее «Меноцил», сопровождаемый прежней рекламой, все еще продолжал продаваться в Западной Германии. Его чудовищные свойства замалчивались. Только после смерти десятков людей в ФРГ была прекращена продажа «Меноцила».

Где же та сила, что оказалась сильнее закона, авторитетнее именами, сила, совершившая преступление против жизни и здоровья тысяч людей? Она — в попиравшем все человеческое жадном капитализме.

Около двух лет в ФРГ велось расследование преступления фирмы «Цилаг». Но до суда дело так и не дошло. Процесс окончился, не успев начаться, констатирует западногерманский журнал «Шпигель», поскольку даршительская прокуратура «не обнаружила» в действиях владельцев фирмы «Цилаг» нарушения закона.

Р. КОЛЧАНОВ.

МАХИНАЦИИ ОНАССИСА

ГРЕК по национальности, аргентинец по паспорту, владеющий огромным флотом, над которым развевается либерийский флаг, — это Онассис. Его состояние оценивают в миллиарды долларов. Главное его богатство — суды: 10 сухогрузов и 46 танкеров общим тоннажем в 4 миллиона 859 тысяч тонн.

Вуржская печать умиляется, рассказывая о его финансовых, коммерческих и промышленных авантюрах: 35 лет «деятельности» и «ни одного провала!» Сам Онассис скромно ставит свои способности без лишней скромности: «Если бы я вдруг потерял все, через два года я вновь воссоздал бы свое состояние». И он охотно делится «секретами»: «Все дело заключается в том, чтобы не платить налогов». Просто, конечно, но, видимо, весьма эффективно.

Внесшая нынешнего года в историю Онассиса рождена очередной глобальной проектом. В марте он подписал с греческими правителями договор, обязавшись построить в Греции нефтехимический завод, в связи с которым будут сооружены алюминиевый и нефтехимический заводы на огромную сумму в 600 миллионов долларов.

Миллиардер охотно идет на сделки с греческой хунтой. Он поддерживает «черных полковников». Но зачем рисковать? В Греции ведь всякое может случиться. И вот на днях он объявил: или он отказывается от проекта, или греческие власти дадут ему гарантийное письмо на всю сумму в 600 миллионов долларов. А под такое гарантийное

письмо он может собрать среди других почти весь необходимый капитал для своей заветной. И тогда в перспективе — максимальный куш при минимальных личных затратах.

Но теперь уже завладела кое-кто из афинской хунты. Что значит гарантировать сумму в 600 миллионов долларов? Вся валютная наличность в центральном греческом банке составляет каких-нибудь 400 миллионов долларов. Выходит, что ли не всю золотую казну Греции нужно отдавать в залог Онассису!

«Премьер» Пападопуло требует, чтобы все условия миллиардера были приняты. Однако заупрямился «министр экономической координации» Макареос. Он настаивает на том, чтобы добиваться уступок от Онассиса. Тогда Макареосу предложили оставить его министерский пост, а в порядке компенсации стать «вторым вице-премьером». Но Макареос не пожелал уходить в такую «почетную отставку». Он продолжал сопротивляться и, судя по некоторым сообщениям, находит определенную поддержку среди других членов правящей группировки. Учитывая эту обстановку, греческая печать предвещает даже возможность «правительственного кризиса».

Онассис тем временем выжидает. Насколько можно судить, он предвидит для себя два исхода: либо примут все его условия, либо предложат какие-то другие дополнительные выгоды. При любом варианте он окажется в выигрыше.

Э. АЛЕКСЕЕВ.

ПАРИЖ.

«ТРУД» • 3 стр. • 8.12.70.

ФИЗИКУЛЬТУРА И СПОРТ

ХОККЕЙ

ЗНАКОМСТВО СОСТОЯЛОСЬ



Итак, все пять участников традиционного международного хоккейного турнира на приз «Известий» представились московскому зрителю.

Обращает внимание, что тренеры всех команд просматривают в этом интересном состязании много дебютантов. Думается, что это логично, поскольку впереди главный чемпионат сезона — первенство мира и Европы.

Турнир был открыт в воскресенье днем матчем между хозяевами льда и гостями из «Страны Сумо». У финнов, которых руководил Сеппо Лилтола, на сей раз не играли самые опытные игроки сборной. К тому же гости решили выступить только двумя парами защитников, что в конце концов пагубно сказалось на физическом состоянии команды. Тем не менее дебютанты — вратарь Ветцелл и тройка, состоявшая из Реппо и «финских Майоров» — братьев Мононен, оставили весьма благоприятное впечатление.

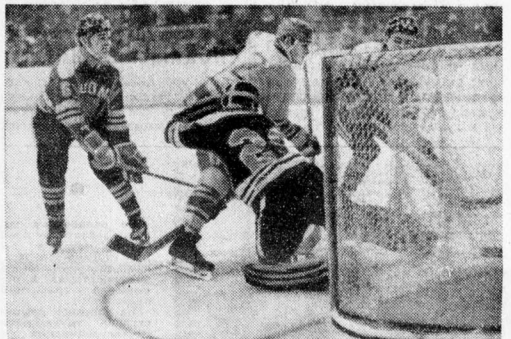
Наши тренеры, исключив из заявки вратаря Шеполова (СКА), защитника Никитина («Химик») и форварда Якушева («Спартак»), на этот матч выставили вратаря Третьякова и партнеров «Динамо», ЦСКА и профсоюз («Спартак» и «Химик»). Отдыхали в этот день вратарь Коновалов и вторая пара армейцев (Ромашевский, Кузькин, Харламов, Петров, Михайлов).

Уже на 7-й мин. шайба, несильно брошенная Зиминым, угодила в сетку. К первому счет вышел до 2:0, после чего наши мастера забивали и третий гол. Лишь при этом счете финны забросили первую шайбу. Последняя треть матча началась при счете 5:1, причем во втором периоде очень сильно сыграли квинтет Популанова. В последнем перио-

де отличился уже квинтет Мальде, но и финны, используя неустойчивость наших защитников, сумели провести в сетку Третьякова еще два гола. Итог этого периода 3:2, а счет всего матча 8:3 в пользу сборной СССР. Заметим, что в составе Зиминых и Старшиновым выступал молодой А. Сыров из «Химика». Кроме него, дебютантами являлись защитники Лепин из того же коллектива и динамовские форварды Чичурин и Белоножкин. Кроме Зиминых, шайбы забросили Фирсов, Белоножкин, Чичурин, Мальцев (2) и Вилков (2).

У финнов два гола забил Реппо и еще один — Л. Мононен. Вечером на лед Дворца спорта Лужников вышли сборные Польши и ЧССР. Несмотря на отсутствие вратаря Дзуриллы, таких нападающих, как Недомански и Ярослав Холма, чехословацкая команда имела подавляющий перевес. Неизменно на сильную игру польского вратаря Ткача, уже в первом периоде счет был 3:0. Затем чехословацкая команда несколько ослабила темп, и вторая треть встречи закончилась со счетом 1:1 (у поляков гол забил Г. Гуралинский). Но общий итог матча 10:1. У победителей голы забил Сухи и И. Холма (по два гола), Паличек, Тайнар, Кузель, Новак, Калапек и Маржик.

Вчера поздно вечером закончился матч, в котором сборная Польши встречалась с «Трех круур». Игра сложилась неожиданно: счет открыли поляки, а к первому свисту льда открывались. Во втором периоде скандинавы вышли вперед, но с подъемом играли польская сборная восстановила равновесие. 2:2. В третьем периоде спортсмены Польши держали инициативу и в итоге победили 4:3. Первая сенсация турнира!



На снимке: момент игры между командами СССР и Финляндия. Фото Н. Привалова.

КОНЬКИ

ПРОБА ЛЬДА

КОЛОМНА, 7 декабря. (ТАСС). На соревнованиях по скоростному бегу на коньках В. Муратов и В. Комаров, которых тренирует сейчас прославленный советский скоростной бегун Евгений Гринин, преодолели 500 м. (соответственно за 41,07 сек. и 41,42 сек.). Эти соревнования состоялись на искусственном катке этого подмосковного города.

В МАЛЕНЬКОМ астонском городке Вильянди завершились крупнейшие в истории нашего спорта Всесоюзные сельские спортивные игры. Никогда прежде на старт подобных соревнований не выходило столько труженников колхозов, совхозов, лесных хозяйств, предприятий «Сельхозтехники», колхозников, потребителей кооперации и других организаций села. Несколько месяцев велась упорная борьба за победу в интереснейших видах спорта — легкой атлетике, легкой атлетике, конном спорте, волейболе и других. И вот финиш.

Корреспондент «Труда» В. Ватулин обратился к председателю Центрального совета сельских спортивных обществ П. А. Соболеву с просьбой подвести итоги минувших игр.

— Не будет преувеличением, — сказал П. А. Соболев, — если я назову эти игры важнейшим достижением сельского спорта. Прошедшие старты еще раз доказали, что сельская спортивная нива — неисчерпаемый источник талантов. Всего 12 миллионов спортсменов из 62 тысяч коллективов физкультуры составились на своих стадионах,

ФУТБОЛЬНЫЙ МАРАФОН ЗАКОНЧЕН НЕДЕЛЯ БОЛЬШОГО ХОККЕЯ НАЧАЛАСЬ ЛУЧШИЕ ИЗ 12.000.000 СПОРТСМЕНОВ

«ЗОЛОТОЙ БАЛЛ» ЗА ВОЛЮ К ПОБЕДЕ

...ДА, ЭТО БЫЛ МАТЧ! И хотя он длился 210 минут и практически состоял из двух пятнадцатиминутных таймов, этот поистине драматический финал футбольного марафона выглядел как единое спортивное действо в двух актах.

Не только те сто с лишком тысяч непосредственных очевидцев дуэли ЦСКА и «Динамо» на тащентском стадионе «Пахтакор», но и десятки миллионов любителей спорта, прильнувших к экранам телевизоров, были захвачены бескомпромиссной и в то же время драматической игрой достойных соперников.

Обе команды отказались от унизительного «бетона» — этого признака футбольного малодушия, и сделали ставку на атаку. Мы знаем матчи, сыгранные, как говорится, на одной ноте, монотонные, неинтересные. А здесь обе команды охотились всю «окавбу» футбола — от активной обороны до хитроумной атаки.

Первая игра, как известно, закончилась нулевой ничьей, несмотря на дополнительные полчаса. Но это была не «гротескнейшая», остроружная ничья. Она вытекала из результатов жаркой схватки, когда обе команды (в начале каждого тайма армейцы, а затем динамовцы) разились вперед, и лишь превосходство действия стражей ворот Пешенникова и Пильгуя позволило командам удержать этот «сухой» счет.

Признаюсь, в целом динамовцы мне в первый день понравились больше — их действия в атаке и в середине поля выглядели более оригинальными, чем выверенная, рассчитанная, но несколько примитивная манера атаки ЦСКА.

СОВЕРШЕННО иной характер носил повторный финальный матч. Было ясно, что 21 час перемены не восстановит полностью физические и особенно моральные силы игроков. И уже первые минуты подтвердили это. Армейцы захватили инициативу и сравнительно быстро — уже на 11-й мин. добились успеха: один из героев победного матча Истомин совершил рейд по правому флангу, послал мяч в ворота. Пильгуй не сумел удержать мяча, и ворвавшийся во вратарскую площадь Дуадренко дослал мяч в сетку.

Когда же до конца встречи оставалось еще очень много времени, армейцы, то ли под влиянием усталости, то ли пожелавшая некоторую слабинку в действиях оппонентов, пригласили наступательный порыв.

Но «Динамо» не из тех футбольных дружин, которые не умеют пользоваться инертностью соперни-



На снимке: чемпион страны 1970 года — команда ЦСКА.

Телефото ТАСС.

ка. «Бело-голубые» прибавили в скорости и движении. А на 22-й мин. пушечный удар Жукова застал врасплох Пешенникова.

Затем начались незабываемые шесть минут динамовского штурма. Не штурма — урагана! Через 110 секунд завизжал в радостном прыжке Евровихор. Он забил второй гол в ворота ЦСКА. А еще через три минуты динамовцы вывели вперед в счете. Выходил в 300-й раз за свой клуб, после отличной комбинации забил свой 50-й гол в чемпионате. 3:1 ведет «Динамо».

В этот период встречи все армейцы находились в своеобразном психологическом шоке. Думается, поднажиме еще «Динамо», и счет возрастет. Но будем откровенны — разве 3:1 в финале это мало? Можно понять динамовских парней, когда они тоже сбавили скорость. Но оказалось, что в команде ЦСКА есть два игрока, которые даже в этот, казалось бы, катастрофический момент не примыслили с поражением. Это были Дуадренко и Истомин — соавторы первого гола. Именно они мало-помалу стали создавать перелом в ходе борьбы. Здесь экспансивный Николаев, решив сначала сменить Пешенникова на Шуца, затем резонно решил, что колы проигрывает, то уж лучше усилить нападение: на поле появился Старков.

Минута за минутой идет второй тайм — динамовцы близки к высшему достижению футбола, к завоеванию «дубля» — первенства и кубка в одном сезоне. Команда ЦСКА играет как-то инертно, хотя чувствует, что уже пришла в себя Шестернев и Калинин, Федотов и Афонин, Поликарпов.

И тут началась «стратегия и тактика» динамовской команды. Внешне продолжал энергично бороться за каждый мяч, динамовцы, видимо, где-то в тайниках души уверовали в близкую уже победу. Не стали столь выразительными и мобильными, как прежде.

Начались незабываемые минуты армейской ослы. Сначала неутомимый Истомин — какой уж раз! — прорвался в зону «Динамо», поддал мяч в центр, а там последовал безошибочный удар Федотова. 2:3. Армейцы поняли всю значимость следующего гола. Но «Динамо» ведь тоже понимало это. Лишь случай спас ЦСКА от двух верных голов после проворов Антоновича. Один раз удар пришелся в штангу, а во втором случае мяч прокатился в нескольких сантиметрах от штанги пустых ворот. Футбол этого не прощает. В итоге вместо званного 4:1 получилось зыбкое 2:3. Динамовцы дрогнули. Мне же вспомнил интервью из калитки Виктора Анничкина перед мат-

чем: для того чтобы победить, сказал он, помимо всего прочего, нужно еще немного счастья.

В этот декабрьский день счастье улыбнулось армейцам. Они ждали его долго. Очень долго. Целых девятнадцать лет. Сменялось поколение за поколением в команде ЦСКА, а выше третьей ступеньки эта команда так и не могла.

А теперь нужен лишь один гол, чтобы получить реальный шанс на золотые медали. Вал за валом — катываются армейские аттаны на ворота растерявшихся динамовцев. В этой критической ситуации Федотов сбивают в штрафной площадке. Безукоризненно судийский оба дня Т. Бахрамов без тени сомнения назначает очевидный 11-метровый. Удар Поликарпова, и счет 3:3.

И на 84-й мин. «заряженный» на удар Федотов решает пробить по цели без видимой надежды на успех. Но у молодого Пильгуя уже не хватило нервов. Он пропускает этот легкий мяч, прокатившийся по его пальцам в угол. 4:3. Доиграйте оставшиеся минуты для армейцев было делом техники. И вот все кончено. Первыми поздравляют новых чемпионов их соперники...

Юр. ВАНЬЯТ, спортивный обозреватель «Труда».

ШАХМАТЫ

ВПЕРЕДИ ФИШЕР И ГЕЛЛЕР

На межзональном турнире доигран партии XV—XVIII туров, сыгран уже и XIX. Накануне борьбы вырвался до предела. Сейчас четыре шахматиста уже обошли всех на «своих» местах в первой шестерке, и трудно представить, что их удасть отсюда вытеснить. Это Фишер, Геллер, Хьюбер и Ларсен.

Вот результаты, которые принесли доигрывание и последний тур. Смыслов проиграл Геллеру, подпал мир с Ивковым, а в прерванной партии с Хименом имеет все шансы на победу. Фишер принял предложенную ему Уйтеном ничью, а в отложенной позиции против Тайманова уверен, что добьется победы, хотя на доске материальное равенство. Следует заметить, что Тайманов долгое время вел поединки успешно. Не будет преувеличением сказать, что в середине игры положение американика было стратегически безнадежным, но Тайманов не нашел логического продолжения и к тому же ошибся.

При доигрывании Тайманов победил Саттла и сложил «оружие» против Меккинг. Два очка записал в свой актив Хьюбер — во встрече с Хименом и Ивковым. Начал энергичный финишский спурт Ларсен. Он заставил сдаться Матуловича, подпал мир с Решевским и выиграл у Наранья. Решевский выиграл у Полуговского, Матулович победил Меккинг и проиграл Наранья.

Вот как выглядит сегодня положение первых 13 участников.

	И.	В.	Н.	П.	О.
Фишер	17	9	7	1	12,5
Геллер	17	7	11	1	12,5
Ларсен	17	7	10	2	12
Хьюбер	18	7	9	2	11,5
Тайманов	18	6	10	2	11
Постми	18	6	10	2	11
Менчик	18	7	8	3	11
Галгорич	19	6	10	3	11
Полугавский	19	4	13	2	10,5
Панно	19	4	12	3	10
Смыслов	18	3	12	3	9
Горт	18	4	10	4	9
Минич	18	5	8	5	9

ЩЕДРА СПОРТИВНАЯ НИВА СЕЛА

В МАЛЕНЬКОМ астонском городке Вильянди завершились крупнейшие в истории нашего спорта Всесоюзные сельские спортивные игры. Никогда прежде на старт подобных соревнований не выходило столько труженников колхозов, совхозов, лесных хозяйств, предприятий «Сельхозтехники», колхозников, потребителей кооперации и других организаций села. Несколько месяцев велась упорная борьба за победу в интереснейших видах спорта — легкой атлетике, легкой атлетике, конном спорте, волейболе и других. И вот финиш.

Корреспондент «Труда» В. Ватулин обратился к председателю Центрального совета сельских спортивных обществ П. А. Соболеву с просьбой подвести итоги минувших игр.

В МАЛЕНЬКОМ астонском городке Вильянди завершились крупнейшие в истории нашего спорта Всесоюзные сельские спортивные игры. Никогда прежде на старт подобных соревнований не выходило столько труженников колхозов, совхозов, лесных хозяйств, предприятий «Сельхозтехники», колхозников, потребителей кооперации и других организаций села. Несколько месяцев велась упорная борьба за победу в интереснейших видах спорта — легкой атлетике, легкой атлетике, конном спорте, волейболе и других. И вот финиш.

Корреспондент «Труда» В. Ватулин обратился к председателю Центрального совета сельских спортивных обществ П. А. Соболеву с просьбой подвести итоги минувших игр.

Корреспондент «Труда» В. Ватулин обратился к председателю Центрального совета сельских спортивных обществ П. А. Соболеву с просьбой подвести итоги минувших игр.

Корреспондент «Труда» В. Ватулин обратился к председателю Центрального совета сельских спортивных обществ П. А. Соболеву с просьбой подвести итоги минувших игр.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Лукатор». 11.15 — «Год, как жизнь». 12.30 — «Концерт солистов Большого театра Союза ССР». 13.30 — «Шляги пятилетия». 17.05 — «Говорят депутаты Верховного Совета СССР». 19.30 — «На сельской ниве». 20.15 — «О книжке, пластинке и степной ночи». 20.30 — «Ленинский университет миллионов». 21.00 — «Мастера искусства Чувашской АССР». 19.35 — «Последняя ночь». 21.00 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР. 21.30 — Спортивная передача. 22.15 — «Знакомьтесь, зима!» «Лунноход-1». 22.30 — Концерт.

9 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Мокна не разом строилась». Телеочерк. 10.45 — «Год, как жизнь». 11.15 — «Концерт народного ансамбля песни «Лада». 17.00 — «Световой». 17.30 — «Потенциал». 18.00 — «Вечер на хуторе близ Диканьки». 19.15 — «Шляги пятилетия». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности тов. Костюкова А. И. 19.30 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР.

10 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Мокна не разом строилась». Телеочерк. 10.45 — «Год, как жизнь». 11.15 — «Концерт народного ансамбля песни «Лада». 17.00 — «Световой». 17.30 — «Потенциал». 18.00 — «Вечер на хуторе близ Диканьки». 19.15 — «Шляги пятилетия». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности тов. Костюкова А. И. 19.30 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР.

11 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Мокна не разом строилась». Телеочерк. 10.45 — «Год, как жизнь». 11.15 — «Концерт народного ансамбля песни «Лада». 17.00 — «Световой». 17.30 — «Потенциал». 18.00 — «Вечер на хуторе близ Диканьки». 19.15 — «Шляги пятилетия». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности тов. Костюкова А. И. 19.30 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР.

12 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Мокна не разом строилась». Телеочерк. 10.45 — «Год, как жизнь». 11.15 — «Концерт народного ансамбля песни «Лада». 17.00 — «Световой». 17.30 — «Потенциал». 18.00 — «Вечер на хуторе близ Диканьки». 19.15 — «Шляги пятилетия». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности тов. Костюкова А. И. 19.30 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР.

13 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Мокна не разом строилась». Телеочерк. 10.45 — «Год, как жизнь». 11.15 — «Концерт народного ансамбля песни «Лада». 17.00 — «Световой». 17.30 — «Потенциал». 18.00 — «Вечер на хуторе близ Диканьки». 19.15 — «Шляги пятилетия». Выступление министра станкостроительной и инструментальной промышленности тов. Костюкова А. И. 19.30 — «Время». На сессии Верховного Совета СССР.

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

ПРОБУЖДЕНИЕ ЧЕИЛЬДАГА

БАКУ, 7 декабря. (ТАСС). Вновь проснулся грязевой вулкан Чейльдаг, находящийся в 70 километрах к западу от Баку. Это второе за последние полгода извержение вулкана, «проснувшегося» через... 100 лет.

Мы были очевидцами редкого и интереснейшего явления природы, — рассказывал корреспонденту ТАСС старший научный сотрудник лаборатории грязевого вулканизма Академии наук Азербайджана Явер Гаджиев, побывавший на месте происшествия. Чейльдаг имеет несколько жерл, края которых уходят далеко в земные глубины. Особность вулкана в том, что на этот раз одновременно и в каждом из отдельных действующих около 20 тысяч кубометров брекчии и обломков горных пород. Выброшенная вулканом масса надает сильный нефтяный запах. Кое-где на ее поверхности видны капели нефти.

В Азербайджане насчитывается более 250 грязевых вулканов.

ЗЕЛЕННЫЙ СВЕТ ДЛЯ РОБОТА

Он очень спешит. Ведь робот этот не простой, а аварийный. Спешит на помощь: берет на себя колесные инструменты и запасные части для мотороллера. И, конечно, юный регулировщик Юрий Дмитриев обеспечит ему зеленый свет.

Создатели робота — иркутские школьники из автомобильного кружка городского Дворца пионеров. Сто ребят из 4—10-х классов



с увлечением конструируют здесь каретки, маятники-молоты, овладевают навыками вождения автомашин, изучают правила уличного движения. А практические занятия — на специальной двухколесной дорожке.

Фото Э. Бреханенко. (ТАСС).

«ЗИМНЯЯ ВЕСНА» В ЯКУТСКЕ

Зима в Якутии отличается суровой сурью. Нынешний мороз уже превзошел 50 градусов. И в этот раз сдвинулся холод. В Якутске столбик термометра до полудня поднимается почти до 20-й отметки. Старожилы рода не помнят, чтобы в декабре было так тепло.

Ребятишки тутчас воспользовались такой благодатью: затеяли на площадях и во дворах домов хоккейные баталии, шныря. Далеко окрест разнесаются их радостные возгласы, звонкий смех. Глядя на веселую ребятню, кутурьму, улыбаются прохожие: «Зимняя весна!»

В. НИКОЛАЕВ.

ЯКУТСК.

ЭКСПЕДИЦИЯ ЗА ПЕСНЯМИ

Фольклорные экспедиции в деревнях и селах Вологодчины не редкость. Но в деревне Борки Никольского района Анна Ивановна Бороздина и Александр Васькович Бушманов просто удивили фольклористов. Об их творчестве знают множество садоводов, обрядов, старинных песен, частушек, бывальщин.

Оказалось, что песня «Мы росы севяли» берет начало в глубокой древности. По словам Бороздиной, эту песню она помнит со слов своей бабушки, а та — своей. Выходит, песня более 200 лет. Хотя текст ее в какой-то мере ослеплен, но в нем отчетливо звучат истоки языческих верований. Песня внесена в музыкальную копилку Дома народного творчества и будет включена в поэтический сборник.

И. КОРОЛЕВ.

ВОЛОГДА.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Сельских радиослушателей. 22.00 — На сессии Верховного Совета СССР. Последние известия. 22.30 — «Взрослым о детях». «Скани мне, кто твой друг?» Беседа с М. Аннохой. 23.00 — Песни на стихи В. Алферова. 23.20 — Играет пианист Виктор Ерьесов.

ПОГОДА

8.XII. Солнце: восх. 8.45, зах. 15.59. Долг. дня 7.14.

8-10 декабря
Москва и Московская область. Облачная погода с прояснениями. Метель, слабый снег. Температура ночью минус 5—10, днем 0 — минус 4 градуса.

НАШ АДРЕС:

Москва — центр, ул. Горького, 18.
Телефоны:
для справок — 299-39-06,
отдел писем — 299-42-00,
приемная редакции — 299-60-64,
издательство — 299-76-32.
Телекс 2377.

«ТРУД» • 4 стр. • 8.12.70 г.

Газета печатается в 37 городах: Алма-Ата, Баку, Вильнюс, Волгоград, Воронеж, Горький, Днепропетровск, Донецк, Запорожье, Иркутск, Казань, Кемерово, Киев, Киприяне, Краснодар, Красноярск, Куйбышев, Ленинград, Львов, Минск, Москва, Новосибирск, Одесса, Омск, Пермь, Ростов-на-Дону, Саратов, Свердловск, Симферополь, Ташкент, Тбилиси, Уфа, Хабаровск, Харьков, Челябинск, Череповец.

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.

Индекс 50130 Заказ 3906